



EUROOPA PARLAMENT

2009–2014

Regionaalarengukomisjon

2011/0282(COD)

16.10.2012

ARVAMUS

Esitaja: regionaalarengukomisjon

Saaja: põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon

Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondist (EAFRD) antavate maaelu arengu toetuste kohta (COM(2011)0627 – C7-0340/2011 – 2011/0282(COD))

Arvamuse koostaja: Elisabeth Schroedter

PA_Legam

LÜHISELGITUS

Maapiirkondade areng on Euroopa Liidus piirkondade säästva arengu oluline osa. Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfond (EAFRD)¹ ei ole seotud üksnes ühise põllumajanduspoliitikaga, vaid on tihedas seoses ka Euroopa Liidu eesmärgiga tugevdada majanduslikku, sotsiaalset ja territoriaalset ühtekuuluvust, nagu on sätestatud Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklis 174. Seetõttu esitas komisjon järgmiseks mitmeaastaseks finantsplaneeringuks ühise strateegilise raamistiku kõikide fondide (seetõttu edaspidi „ÜSRi fondid“) jaoks, samuti EAFRD jaoks. Kõik selle raammäärusega hõlmatud fondid peaksid aitama ühiselt kaasa säästvale piirkondlikule arengule ja seega ELi harmoonilisele koguarengule. ÜSRi fondide ühine raamistik peaks aitama kaasa sellele, et kõikidest fondidest tehtavate investeeringutega püüeldaks ühiste eesmärkide poole. Fondid peaksid seejuures olema üksteisega tihedalt seotud, et suurendada vahendite kasutamise sünergilist toimet ning seega tekitada võimalikult suur lisandväärtus. Samal ajal peaks see vähendama kohaliku tasandi projektihaalajate jaoks bürokraatlikke takistusi mitme fondi kasutamise osas. Eelkõige maapiirkonnad saavad kasu kõikide ÜSRi fondide integreeritud kasutamisest. Eriti haavatavaid rühmasid, nt romasid on võimalik samamoodi toetada nagu on võimalik ületada teatavate piirkondade ühepoolne sõltuvus monotootmisest. Selle eelduseks on kõikide fondide rakendussätete ja kontrollimistingimuste ulatuslik ühtlustamine. Samal ajal sisaldab ühine raammäärus üldpõhimõtteid, näiteks partnerlus ja mitmetasandiline valitsemine, kehtiva ELi õiguse ja kehtiva siseriikliku õiguse järgimine, naiste ja meeste võrdõiguslikkuse edendamine, kaitse diskrimineerimise eest ning säästva arengu edendamine.

Suurema Euroopa lisandväärtuse loomise võimaldamiseks peaksid ÜSRi fondide, st Euroopa Regionaalarengu Fondi, Ühtekuuluvusfondi, Euroopa Sotsiaalfondi, Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondi ning Euroopa Merendus- ja Kalandusfondi meetmed toetama ELi ÜHISEID prioriteete aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu saavutamiseks. Nende prioriteetide puhul järgitakse Euroopa Ülemkogu poolt vastu võetud strateegia „Euroopa 2020“ peamisi eesmärke ja juhtalgatusi.

Siiski ei ole komisjonil EAFRD määruses kõnealuste punktide järjepidev rakendamine paljudes kohtades õnnestunud. Käesolevas arvamuses esitatud muudatusettepanekute eesmärk on leida peamiste punktide osas ühine keel, et lihtsustada fondide ühist programmitööd. Arvamuse koostaja jaoks on siiski oluline, et EAFRDd oleks koos muude ÜSRi fondidega võimalik kasutada mitmest fondist rahastamise puhul või ühistes rakenduskavades, et tugevdada eri fondide sünergilist toimet eelkõige kohalikul tasandil. Seda võimaldavad asutused on sätestatud ühissätete määruses (.../2012), mitte EAFRD määruses. Siiski muutis arvamuse koostaja EAFRD määruse vastavaid lõikeid, et hõlbustada muude ÜSRi fondidega ühiste rakenduskavade võimalust. Näiteks teeb ta ettepaneku, et üleminekupiirkondade liikmesriigid saaksid ühises programmis viia ELi kaasrahastamise määra vastavusse teiste ÜSRi fondide omaga.

Arvamuse koostaja teotab komisjoni kavatsust määratleda maapiirkonnad, et tugevdada seega EAFRD keskendumist kõnealustele piirkondadele. Kahetsusväärne oleks aga asjaolu, kui

¹ EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondist (EAFRD) antavate maaelu arengu toetuste kohta, COM(2011)0627, 19.10.2011.

seeläbi läheks kaotsi funktsionaalne territoriaalne lähenemisviis. Maapiirkondade eraldi vaatlemise korral ei ole nende säästva arengu edendamine teostatav. Kui aga toetatakse linnade ja maapiirkondade vahelisi majanduslikke ja kultuurilisi sidemeid, saavad sellest maapiirkonnad kasu. Seetõttu peab maapiirkondade määratlus hõlmama ka funktsionaalseid piirkondi, et tagada seega kohalike arengustrateegiate edukus.

LEADERi meetodiga kasutatakse ÜSRi fondide ühise strateegilise raamistiku puhul ära maaelu arengu enam kui 20 aasta jooksul saadud positiivseid kogemusi. LEADERi meetodiga kaasatakse asjaomane elanikkond oma elukeskkonna säästvasse arengusse. LEADERi meetod on maailma kõige edukam maapiirkondade elavdamise viis ning see tugevdab maapiirkondade sotsiaal-majanduslikku arengut selle mitmekesisuses. Nn „alt ülespoole” suunatud lähenemisviisi puhul kasutatakse ära kohaliku elanikkonna teadmisi parimatest lahendustest piirkondade ebasoodsate olukordade ületamiseks ning avab avastamata arenguvõimalusi ja uusi tööhõivevõimalusi. Vastutasuks kantakse kõnealuse meetodi puhul vastutus arengu eest üle kohalikule elanikkonnale. Niisugune horisontaalse ja vertikaalse partnerluse ühendamine on näidanud, et kohapeal väljatöötatud meetmed on üksteisega tihedalt seotud ning seetõttu on neil väga suur mõju maapiirkondades töökohtade loomisele. Inimeste aktiive osalemine oma elukeskkonna arendamises tugevdab sellega samastumist ning ennetab ärakolimist. Sellega on võimalik takistada negatiivseid demograafilisi arengusuundumusi. Viimaks aitab kohalik elanikkond niiviisi aktiivselt kaasa ELi strateegia „Euroopa 2020” eesmärkide saavutamisele. Seetõttu on arvamuse koostaja peamiseks sooviks käesolevas arvamuses, et LEADERi meetodile eraldataks ulatuslik ruum maaelu arengus, eelkõige territoriaalse suunitlusega valdkondades, st EAFRD määruse ELi telgede 3, 4, 5 ja 6 osas. LEADERi meetod on kohalikul tasandil populaarseim ja armastatuim Euroopa Liidu vahend. See aitab otsustavalt kaasa ELi nähtavusele liidu kodanike hulgas.

Nagu komisjon oma töödokumendis piirkondade tulevaste väljakutsete kohta „PIIRKONNAD 2020”¹ üksikasjalikult kirjeldab ja tõendab, võib kliimamuutus väga suurel määral koormata piirkondade majandus-, sotsiaal- ja keskkonnasüsteeme. Näiteks võib suure põuaohuga piirkondades esineda konflikte seoses piiratud veeressursside asjakohase kasutamiseiga. Kasvamas on niisuguste piirkondade arv, millele on omased võimalik üleujutusohud, rannikuerosioonid või põlengud. See puudutab eelkõige põllumajandust ja maaturismi, kuna need sõltuvad ökosüsteemi teenustest ja loodusvaradest. Samal ajal pakuvad need sektorid maapiirkondades kõige rohkem töökohti. Maapiirkondades võib isegi nende elamiskõlblikkus küsitavaks muutuda. Seetõttu on majandamismeetoditel ning kliimamuutuste leevendamisel ja ressurside kaitsel põllumajanduses territoriaalne mõõde. Need aitavad otsustavalt kaasa maaelukeskkonna säilimisele ja kõnealuste piirkondade elanikkonna heaolule. Arvamuse koostaja esitatud muudatusettepanekutes kajastub ka see aspekt. Arvamuse koostaja arvestab seega maapiirkondade arengustrateegiate keerukusega.

Viimaks on oluline kasutada ELi nappe rahalisi vahendeid optimaalselt ja tõhusalt maapiirkondade säästva arengu tagamiseks ning parandada seega sealse elanikkonna heaolu. Heaolu mõõdupuukuks ei ole aga ainult SKP. Nagu tõdeti komisjoni dokumendis „SKP täiendamine”², ei ole SKP alusel võimalik midagi väita ei keskkonna jätkusuutlikkuse ega ka sotsiaalse kaasatuse kohta. Kaasamisel ja osalemisel põhineva lähenemisega arengule on aga

¹ SEC (2008) 2868 final, 14.11.2008.

² COM(2009) 433.

võimalik saavutada maapiirkondades tegelik heaolu.

MUUDATUSETTEPANEKUD

Regionaalarengukomisjon palub vastutaval põllumajanduse ja maaelu arengu komisjonil lisada oma raportisse järgmised muudatusettepanekud:

Muudatusettepanek 1

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 5

Komisjoni ettepanek

(5) Maapiirkondade säästva arengu tagamiseks on vaja keskenduda konkreetsetele põhieesmärkidele, mis on seotud teadmussiirde ja innovatsiooniga põllumajanduses, metsanduses ja maapiirkondades, iga liiki põllumajanduse konkurentsivõime ja põllumajandusettevõtete elujõulisusega, toiduahela korraldamise ja riskijuhtimisega põllumajanduses, põllumajandusest ja metsandusest sõltuvate ökosüsteemide taastamise, säilitamise ja edendamise, ressursitõhususega, põllumajanduses, toiduainetööstuses ja metsandussektoris üleminekuga vähese CO₂-heitega majandusele ning maapiirkondades sotsiaalse kaasamise edendamise, **majanduskasvu ja vaesuse vähendamisega**. Selliselt toimides tuleb võtta arvesse erinevaid olukordi, mis on tingitud maapiirkondade võimalike toetusesaajate eri tunnustest ja kategooriatest, ning innovatsiooni ja keskkonna ning kliimamuutuste leevendamise ja nende muutustega kohanemise läbivaid eesmärke. Kliimamuutuste leevendamise meetmega peaks olema hõlmatud sellistest põhitegevustest nagu loomakasvatusest ja väetiste kasutamisest tingitud heitkoguste piiramine kui ka süsiniku talletamisvõime säilitamine ning süsiniku sidumine

Muudatusettepanek

(5) Maapiirkondade säästva arengu tagamiseks on vaja keskenduda konkreetsetele põhieesmärkidele, mis on seotud teadmussiirde ja innovatsiooniga põllumajanduses, metsanduses ja maapiirkondades, iga liiki põllumajanduse konkurentsivõime ja põllumajandusettevõtete elujõulisusega, toiduahela korraldamise ja riskijuhtimisega põllumajanduses, põllumajandusest ja metsandusest sõltuvate ökosüsteemide taastamise, säilitamise ja edendamise, ressursitõhususega, põllumajanduses, toiduainetööstuses ja metsandussektoris üleminekuga vähese CO₂-heitega majandusele ning maapiirkondades sotsiaalse kaasamise edendamise, **vaesuse vähendamise ja säästva arenguga ning hõlmavad linnade ja maapiirkondade vahelisi sidemeid ning piirkondadevahelist koostööd**. Selliselt toimides tuleb võtta arvesse erinevaid olukordi, mis on tingitud maapiirkondade võimalike toetusesaajate eri tunnustest ja kategooriatest, ning innovatsiooni ja keskkonna ning kliimamuutuste leevendamise ja nende muutustega kohanemise läbivaid eesmärke. Kliimamuutuste leevendamise meetmega peaks olema hõlmatud sellistest põhitegevustest nagu loomakasvatusest ja väetiste kasutamisest tingitud heitkoguste

maakasutuses, maakasutuse muutumisel ja metsandussektoris. Põllumajanduses ja metsanduses ning maapiirkondades tuleks teadmussiirde ja innovatsiooniga seotud liidu prioriteete kohaldada horisontaalselt seoses liidu muude maaelu arengut käsitlevate prioriteetidega.

piiramine kui ka süsiniku talletamisvõime säilitamine ning süsiniku sidumine maakasutuses, maakasutuse muutumisel ja metsandussektoris. Põllumajanduses ja metsanduses ning maapiirkondades tuleks teadmussiirde ja innovatsiooniga seotud liidu prioriteete kohaldada horisontaalselt seoses liidu muude maaelu arengut käsitlevate prioriteetidega.

Muudatusettepanek 2

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 9

Komisjoni ettepanek

(9) Liikmesriigid peaksid olema võimelised lülitama oma maaelu arengu programmidesse temaatilised allprogrammid, et lahendada nende jaoks oluliste piirkondade erivajadusi. Teemaatilised allprogrammid peaksid muu hulgas hõlmama noori põllumajandusettevõtjaid, väikeseid põllumajandusettevõtteid, mägipiirkondi ja *lihikeste* tarneahelate loomist. Teemaatilisi allprogramme tuleks kasutada ka selleks, et luua võimalus selliste põllumajandussektorite ümberkorraldamiseks, mis oluliselt mõjutavad maapiirkondade arengut. Selliste temaatiliste allprogrammide tõhusaks toimimiseks peaks liikmesriikidel olema lubatud kehtestada nende poolt hõlmatavatele toimingutele kõrgemad toetusmäärad.

Muudatusettepanek

(9) Liikmesriigid peaksid olema võimelised lülitama oma maaelu arengu programmidesse temaatilised allprogrammid, et lahendada nende jaoks oluliste piirkondade erivajadusi, ***võttes arvesse linnade ja maapiirkondade vahelisi sidemeid ning piirkondadevahelist koostööd.*** Teemaatilised allprogrammid peaksid muu hulgas hõlmama noori põllumajandusettevõtjaid, ***põllumajanduses tegutsevaid naisi,*** väikeseid põllumajandusettevõtteid, mägipiirkondi ja *lihikeste* tarneahelate loomist. Teemaatilisi allprogramme tuleks kasutada ka selleks, et luua võimalus selliste põllumajandussektorite ümberkorraldamiseks, mis oluliselt mõjutavad maapiirkondade arengut. Selliste temaatiliste allprogrammide tõhusaks toimimiseks peaks liikmesriikidel olema lubatud kehtestada nende poolt hõlmatavatele toimingutele kõrgemad toetusmäärad.

Muudatusettepanek 3

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 14

Komisjoni ettepanek

(14) Põllumajanduse ja metsanduse areng ja spetsialiseerumise ning eelkõige maapiirkondade mikro-, väike- ja keskmise suurusega ettevõtjate (edaspidi „VKEd”) ees seisvate katsumustega toimetulek nõuab sobival tasemel tehnilist ja majanduslikku koolitust ning suurendatud võimsust, et teadmisi ja teavet saada ja vahetada, sealhulgas parimaid põllumajanduslikke ja metsanduslikke tootmisviise levitada. Teadmiste siirde ja teabevahetusega seotud meetmeid ei tuleks võtta üksnes traditsiooniliste koolituskursuste vormis, vaid **neid** tuleks kohandada vastavalt maapiirkondade ettevõtjate vajadustele. Seepärast tuleks toetada selliseid meetmeid nagu õpitoad, nõustamine, tutvustamistegevused, aga ka põllumajandusettevõtete lühiajalised vahetus- või külastuskavad. Omandatud teadmised ja teave peaks eelkõige tõhustama põllumajandustootjate ja metsa valdajate, toiduainetesektoris töötavate isikute ja maapiirkondade **VKEde** konkurentsivõimet ja ressursitõhusust ning parandama nende keskkonnategevuse tulemuslikkust, panustades samal ajal maapiirkondade majanduse jätkusuutlikkusse. Teadmussiirde ja teabevahetusega seotud meetmete tulemuste tõhususe tagamiseks tuleks nõuda, et teadmussiirde teenuse osutajate käsutuses on kõik vajalikud vahendid.

Muudatusettepanek

(14) Põllumajanduse ja metsanduse areng ja spetsialiseerumise ning eelkõige maapiirkondade mikro-, väike- ja keskmise suurusega ettevõtjate (edaspidi „VKEd”) ees seisvate katsumustega toimetulek nõuab sobival tasemel tehnilist ja majanduslikku koolitust ning suurendatud võimsust, et teadmisi ja teavet saada ja vahetada, sealhulgas parimaid põllumajanduslikke ja metsanduslikke tootmisviise levitada. Teadmiste siirde ja teabevahetusega seotud meetmeid ei tuleks võtta üksnes traditsiooniliste koolituskursuste vormis, vaid **ka elukestva õppe süsteemis, mida** tuleks **samuti** kohandada vastavalt maapiirkondade ettevõtjate vajadustele. Seepärast tuleks toetada selliseid meetmeid nagu õpitoad, nõustamine, tutvustamistegevused, **piirkondlikud kogemuste vahetamise platvormid**, aga ka põllumajandusettevõtete lühiajalised vahetus- või külastuskavad. Omandatud teadmised ja teave peaks eelkõige tõhustama põllumajandustootjate ja metsa valdajate, **maaelu arengu liitude ja võrgustike**, toiduainetesektoris töötavate isikute ja maapiirkondade **mikro- ja väikeettevõtjate** konkurentsivõimet ja ressursitõhusust ning parandama nende keskkonnategevuse tulemuslikkust, panustades samal ajal maapiirkondade majanduse jätkusuutlikkusse. Teadmussiirde ja teabevahetusega seotud meetmete tulemuste tõhususe tagamiseks tuleks nõuda, et teadmussiirde teenuse osutajate käsutuses on kõik vajalikud vahendid, **ning tuleks soodustada avaliku sektori partnerlust ning avaliku ja erasektori partnerlust selliste teenuste osutamiseks, mis on kohandatud kõigile elanikkonnariühmadele.**

Elukestva õppe süsteemi kaudu võib kõnealusesse sektorisse kaasata töötuid, kes töötasid varem muudes sektorites.

Muudatusettepanek 4

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 21

Komisjoni ettepanek

(21) Maapiirkondade arengu ja konkurentsivõime tagamiseks on vaja luua ja kujundada uut tüüpi majandustegevus uute põllumajandusettevõtete ja äriettevõtete loomise ning mittepõllumajanduslikesse tegevustesse tehtavate investeringute kaudu. Põllumajandusettevõtete ja ettevõtete arengu meetme abil peaks *hõlbustama* noorte põllumajandustootjate tegevuse *alustamine* ja nende ettevõtete *struktuuriline kohandamine* pärast tegevuse alustamist, põllumajandustootjate tegevusvaldkonna *mitmekesistamine* mittepõllumajandusliku tegevusega ning muude kui põllumajanduslike VKEde *asutamise ja areng* maapiirkondades. Innustada tuleks ka selliste väikeste *põllumajandusettevõtete* arengut, mis on eeldatavalt majanduslikult elujõulised. Selle meetme kohaste uute majandustegevuste elujõulisuse tagamiseks tuleks toetuse saamise tingimuseks seada äriplaani esitamine. Ettevõtte asutamise toetus peaks hõlmama üksnes ettevõtte tegevuse algusperioodi ning mitte muutuma tegevusabiks. Kui liikmesriigid valivad võimaluse anda toetust osamaksetena, tuleks seda lubada maksimaalselt viie aasta jooksul. Lisaks põllumajandussektori restruktureerimise edendamisele tuleks anda iga-aastast toetust põllumajandustootjatele, kes osalevad määruse (EL) nr DP/2012 V jaotisega kehtestatud

Muudatusettepanek

(21) Maapiirkondade arengu ja konkurentsivõime tagamiseks on vaja luua ja kujundada uut tüüpi majandustegevus uute põllumajandusettevõtete, *uute tööstusharude, uute põllumajanduse ja metsandusega seotud* äriettevõtete loomise ning *uute* mittepõllumajanduslikesse tegevustesse, *sotsiaalsesse põllumajandusse ja turismitegevusse* tehtavate investeringute kaudu. Põllumajandusettevõtete ja ettevõtete arengu meetme abil peaks *hõlbustama* noorte põllumajandustootjate tegevuse *alustamist* ja nende ettevõtete *struktuurilist kohandamist* pärast tegevuse alustamist *ning soodustama ettevõtlust naiste hulgas, sealhulgas seoses* põllumajandustootjate tegevusvaldkonna *mitmekesistamisega* mittepõllumajandusliku tegevusega ning muude kui põllumajanduslike VKEde *asutamise ja arenguga* maapiirkondades. Innustada tuleks ka selliste väikeste *põllumajanduse ja metsandusega seotud ettevõtete* arengut, mis on eeldatavalt majanduslikult elujõulised. Selle meetme kohaste uute majandustegevuste elujõulisuse tagamiseks tuleks toetuse saamise tingimuseks seada äriplaani esitamine. Ettevõtte asutamise toetus peaks hõlmama üksnes ettevõtte tegevuse algusperioodi ning mitte muutuma tegevusabiks. Kui liikmesriigid valivad võimaluse anda toetust osamaksetena, tuleks seda lubada maksimaalselt viie aasta

väikepõllumajandustootjate kavas ning kohustuvad oma ettevõtte ning vastavad toetusõigused jäädavalt üle andma teisele põllumajandustootjale, kes ei osale kõnealus kavas.

jooksul. Lisaks põllumajandussektori restruktureerimise edendamisele tuleks anda iga-aastast toetust põllumajandustootjatele, kes osalevad määruse (EL) nr DP/2012 V jaotisega kehtestatud väikepõllumajandustootjate kavas ning kohustuvad oma ettevõtte ning vastavad toetusõigused jäädavalt üle andma teisele põllumajandustootjale, kes ei osale kõnealus kavas.

Selgitus

Investeeringimeetmed peaksid hõlmama ka põllumajandusettevõtete tegevuse laiendamist turismi valdkonda (talupuhkus) ja sotsiaalvaldkonda (Green Care).

Muudatusettepanek 5

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 22

Komisjoni ettepanek

(22) VKEd on liidu maapiirkonna majanduse alustala. Põllumajandusettevõtete ja mittepõllumajanduslike ettevõtete arengu eesmärk peaks olema tööhõive soodustamine ja kvaliteettöökohtade loomine maapiirkondades, juba olemasolevate töökohtade säilitamine, tööhõive hooajaliste kõikumiste vähendamine, mittepõllumajanduslike sektorite arendamine väljaspool põllumajandust ja toiduainetetööstust, soodustades samal ajal ettevõtete integratsiooni ja kohalikke sektoritevahelisi seoseid. Tuleks soodustada projekte, millega üheaegselt integreeritakse põllumajandust, jätkusuutliku ja vastutustundliku turismi põhimõtte alusel toimuvat maaturismi, loodus- ja kultuuripärandit ning investeeringuid taastuvenergiasse.

Muudatusettepanek

(22) VKEd on liidu maapiirkonna *säästva* majanduse alustala. Põllumajandusettevõtete ja mittepõllumajanduslike ettevõtete arengu eesmärk peaks olema tööhõive soodustamine ja kvaliteettöökohtade loomine maapiirkondades – *eelkõige noorte*, juba olemasolevate töökohtade säilitamine, tööhõive hooajaliste kõikumiste vähendamine, mittepõllumajanduslike sektorite arendamine väljaspool põllumajandust ja toiduainetetööstust, soodustades samal ajal ettevõtete integratsiooni ja kohalikke sektoritevahelisi seoseid *kooskõlas säästva regionaalarenguga*. Tuleks soodustada projekte, millega üheaegselt integreeritakse põllumajandust, jätkusuutliku ja vastutustundliku turismi põhimõtte alusel toimuvat maaturismi, loodus- ja kultuuripärandit ning investeeringuid taastuvenergiasse. *Maapiirkondade säästvat arengut tuleks tugevdada linnade ja maapiirkondade vaheliste sidemete*

ning piirkondadevahelise koostöö edendamise abil.

Muudatusettepanek 6

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 24

Komisjoni ettepanek

(24) Maapiirkondades kohaliku infrastruktuuri ja kohalike põhiteenuste arendamine, sealhulgas vaba aja veetmine ja kultuur, külade uuendamine ning külade ja maapiirkonna maastike kultuuri- ja looduspärandi taastamise ja täiustamisega seotud tegevused on **olulise tähtsusega sammud** maapiirkondade kasvupotentsiaali **realiseerimisel** ja jätkusuutlikkuse **soodustamisel**. Seepärast tuleks anda toetust vastavasisulise eesmärgiga toimingutele, sealhulgas info- ja sidetehnoloogiale juurdepääsule ning kiire ja ülikiire lairibaühenduse arendamisele. Kooskõlas nende eesmärkidega tuleks maapiirkondades soodustada selliste teenuste ja infrastruktuuri arendamist, mis edendavad sotsiaalset kaasatust ning muudavad suundumusi, mis näitavad sotsiaalset ja majanduslikku tagasiminekut ja maapiirkondade rahvaarvu vähenemist. Sellise toetuse maksimaalse tõhususe saavutamiseks tuleks hõlmatud tehingud rakendada kooskõlas maapiirkonna ühe või mitme omavalitsusüksuse poolt väljatöötatud omavalitsuste arengukavade (selliste kavade olemasolu korral) ja nende põhiteenustega. Liidu kliimaeesmärkidega kooskõla tagamiseks tuleks anda komisjonile õigus võtta aluslepingu artiklis 290 sätestatud korras vastu delegeeritud õigusakte, et määrata kindlaks toetuse saamise tingimustele vastavad taastuenergia infrastruktuuri liigid.

Muudatusettepanek

(24) Maapiirkondades kohaliku infrastruktuuri ja kohalike põhiteenuste arendamine, sealhulgas vaba aja veetmine ja kultuur, külade uuendamine ning külade ja maapiirkonna maastike kultuuri- ja looduspärandi taastamise ja täiustamisega seotud tegevused on sammud, **ilma milleta ei saa** maapiirkondade kasvupotentsiaali ja jätkusuutlikkuse **soodustamise potentsiaali kasutusele võtta**. **Maapiirkondade säästvat arengut tuleks tugevdada linnade ja maapiirkondade vaheliste sidemete ning piirkondadevahelise koostöö edendamise abil**. Seepärast tuleks anda toetust vastavasisulise eesmärgiga toimingutele, sealhulgas info- ja sidetehnoloogiale juurdepääsule ning kiire ja ülikiire lairibaühenduse arendamisele. **Esmatähtsad peaksid olema kogukonna juhitud kohaliku arengu algatused**. Kooskõlas nende eesmärkidega tuleks maapiirkondades soodustada selliste teenuste ja infrastruktuuri arendamist, mis edendavad sotsiaalset kaasatust ning muudavad suundumusi, mis näitavad sotsiaalset ja majanduslikku tagasiminekut ja maapiirkondade rahvaarvu vähenemist. Sellise toetuse maksimaalse tõhususe saavutamiseks tuleks hõlmatud tehingud rakendada kooskõlas maapiirkonna ühe või mitme omavalitsusüksuse poolt väljatöötatud omavalitsuste arengukavade (selliste kavade olemasolu korral) ja nende põhiteenustega. Liidu kliimaeesmärkidega kooskõla tagamiseks tuleks anda komisjonile õigus võtta aluslepingu artiklis 290 sätestatud korras vastu delegeeritud

õigusakte, et määrata kindlaks toetuse saamise tingimustele vastavad taastuvenergia infrastruktuuri liigid.

Muudatusettepanek 7

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 33

Komisjoni ettepanek

(33) Selleks et tagada liidu rahaliste vahendite tõhus kasutamine ning põllumajandustootjate võrdne kohtlemine kogu liidus, tuleks mägi-alad, looduslikust või muust eripärast tingitud piirangutega alad kindlaks määrata vastavalt objektiivsetele kriteeriumidele. Looduslikust eripärast tingitud piirangutega alade puhul peaksid need olema **biofüüsikalised** kriteeriumid, mis põhinevad usaldusväärsetel teaduslikel andmetel. **Tuleks vastu võtta üleminekukord, et lihtsustada toetuste järkjärgulist kaotamist piirkondades, mida kõnealuste kriteeriumide kohaldamise tulemusel ei käsitata enam looduslikust eripärast tingitud piirangutega aladena.**

Muudatusettepanek

(33) Selleks et tagada liidu rahaliste vahendite tõhus kasutamine ning põllumajandustootjate võrdne kohtlemine kogu liidus, tuleks mägi-alad, looduslikust või muust eripärast tingitud piirangutega alad kindlaks määrata vastavalt objektiivsetele kriteeriumidele. Looduslikust eripärast tingitud piirangutega alade puhul peaksid need olema kriteeriumid, mis põhinevad usaldusväärsetel teaduslikel andmetel, **milles võetakse arvesse piirkondade olukorda ja arengueesmärke, ning mis on kohandatud vastavalt püsivate ebasoodsate looduslike tingimuste raskusele ja tootmisliigile ning vajaduse korral ka talumajapidamiste majanduslikule struktuurile.**

Selgitus

Komisjoni teatise „Abi parem suunamine ebasoodsate looduslike tingimustega piirkondade põllumajandustootjatele” (COM(2009)0161) järelendus ei ole rahuldav. Tuleks arvesse võtta liikmesriikide konkreetset olukorda. Tuleks luua piisavalt diferentseerimisvõimalusi vastavalt ettevõtte liigile.

Muudatusettepanek 8

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 47

Komisjoni ettepanek

(47) Selleks et panustada põllumajanduse tootlikkuse ja säästvusega tegeleva EIP eesmärkide saavutamisse, tuleks

Muudatusettepanek

(47) Selleks et panustada põllumajanduse tootlikkuse ja säästvusega tegeleva EIP eesmärkide saavutamisse, tuleks

moodustada EIP võrgustik, mis hõlmab põllumajanduse innovatsioonitegevuste rakendamisse kaasatud töörühmi, nõustamisteenuste osutajaid ja teadustöötajaid. Võrgustikku tuleks rahastada tehnilise abi osana liidu tasandil.

moodustada EIP võrgustik, mis hõlmab põllumajanduse innovatsioonitegevuste rakendamisse kaasatud töörühmi, nõustamisteenuste osutajaid, **valitsusväliseid organisatsioone** ja teadustöötajaid. Võrgustikku tuleks rahastada tehnilise abi osana liidu tasandil.

Muudatusettepanek 9

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 52

Komisjoni ettepanek

(52) Põllumajanduse tootlikkuse ja säästvuse jaoks rakendatava Euroopa innovatsioonipartnerluse raames peaksid töörühmad rakendama uuenduslikke projekte, ühendades põllumajandustootjaid, teadustöötajaid, nõustajaid, ettevõtjaid ja teisi põllumajandussektoris innovatsiooniga seotud osalisi. Selle tagamiseks, et selliste projektide tulemustest saaks kasu kogu sektor, tuleks **neid levitada**.

Muudatusettepanek

(52) Põllumajanduse tootlikkuse ja säästvuse jaoks rakendatava Euroopa innovatsioonipartnerluse raames peaksid töörühmad rakendama uuenduslikke projekte, ühendades põllumajandustootjaid, teadustöötajaid, nõustajaid, ettevõtjaid ja teisi põllumajandussektoris innovatsiooniga seotud osalisi. Selle tagamiseks, et selliste projektide tulemustest saaks kasu kogu sektor, tuleks **soodustada nende levitamist ning levitamistegevust tuleks rahastada mitmesugustest allikatest, sealhulgas tehnilise abi vahenditest**.

Muudatusettepanek 10

Ettepanek võtta vastu määrus Põhjendus 61

Komisjoni ettepanek

(61) Programmi järelevalvealast vastutust peaksid jagama selleks loodud korraldusasutus ja järelevalvekomitee. Järelevalvekomitee **ülesanne peaks olema valvata programmi tõhususe ja rakendamise üle. Selleks peaks täpsustama komitee vastutust**.

Muudatusettepanek

(61) Programmi järelevalvealast vastutust peaksid jagama selleks loodud korraldusasutus ja järelevalvekomitee. Järelevalvekomitee **koosseis, ülesanded ja vastutusala määratakse kindlaks vastavalt ühissätete määruse artiklile 5 ning artiklitele 41–43. Ühel ja samal territooriumil teostatavate maaelu arengu programmide ja muude ühise strateegilise**

raamistiku programmide jälgimiseks võib asutada ühise järelevalvekomitee.

Muudatusettepanek 11

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõige 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek

(c) kirjeldatakse maaelu arengu poliitika strateegilist sisu;

Muudatusettepanek

(c) kirjeldatakse maaelu arengu poliitika strateegilist sisu, *sealhulgas linnade ja maapiirkondade vahelised sidemeid ning piirkondadevahelist koostööd;*

Muudatusettepanek 12

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõige 1 – punkt f

Komisjoni ettepanek

(f) sätestatakse eeskirjad, millega tagatakse EAFRD tegevuse kooskõlastamine muude liidu rahastamisvahenditega.

Muudatusettepanek

(f) sätestatakse eeskirjad, millega tagatakse EAFRD tegevuse kooskõlastamine *ja sidusus kõikide ühise strateegilise raamistiku vahendite ja* muude liidu rahastamisvahenditega.

Muudatusettepanek 13

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek

(c) „meede” – selliste toimingute kogum, millega aidatakse kaasa liidu ühe või mitme maaelu arengu prioriteedi saavutamisele;

Muudatusettepanek

(c) „meede” – selliste toimingute kogum, millega aidatakse kaasa liidu ühe või mitme maaelu arengu prioriteedi saavutamisele *ning mis hõlmab linnade ja maapiirkondade vahelisi sidemeid ning piirkondadevahelist koostööd;*

Muudatusettepanek 14

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 2 – lõige 1 – punkt d

Komisjoni ettepanek

(d) „toiming” – asjaomase maaelu arengu programmi jaoks sätestatud kriteeriumide alusel valitav ja ühe või enama toetusesaaja poolt rakendatav projekt, projektide kogum, leping või kord või muu meede, mis võimaldab liidu ühe või mitme maaelu arengu prioriteedi saavutamist;

Muudatusettepanek

(d) „toiming” – asjaomase maaelu arengu programmi jaoks sätestatud kriteeriumide alusel valitav ja ühe või enama toetusesaaja poolt rakendatav projekt, projektide kogum, leping või kord või muu meede, mis võimaldab liidu ühe või mitme maaelu arengu prioriteedi saavutamist, ***kaasa arvatud võimalus kasutada kombineeritult mitmesugustest ühise strateegilise raamistiku fondidest saadavaid toetusi, sealhulgas toetusi ühissätete määruse artikli 87 lõikes 1 osutatud Euroopa Regionaalarengu Fondi ja Euroopa Sotsiaalfondi kaasrahastatavate programmide ühe prioriteetse suuna raames;***

Muudatusettepanek 15

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 2 – lõige 1 – punkt g

Komisjoni ettepanek

(g) „kohaliku arengu strateegia” – kohalike eesmärkide saavutamiseks ja vajaduste rahuldamiseks kavandatud ühtne toimingute kogum, millega aidatakse kaasa liidu maaelu arengu prioriteetide saavutamisele ja mida rakendatakse partnerluses ***asjakohasel tasandil;***

Muudatusettepanek

(g) „kohaliku arengu strateegia” – kohalike eesmärkide saavutamiseks ja vajaduste rahuldamiseks kavandatud ühtne toimingute kogum, millega aidatakse kaasa liidu maaelu ***säästva*** arengu prioriteetide saavutamisele ***ning mis hõlmab linnade ja maapiirkondade vahelisi sidemeid ja piirkondadevahelist koostööd ning*** mida rakendatakse partnerluses ***konkreetsetel allpiirkondlikel territoriaalsetel tasanditel;***

Muudatusettepanek 16

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 2 – lõige 1 – punkt t

Komisjoni ettepanek

(t) „lühike tarneahel” tarneahel, mis hõlmab piiratud arvu **ettevõtjaid**, kes kohustuvad tegema koostööd, arendama kohalikku majandust ning tihedaid geograafilisi ja sotsiaalseid suhteid tootjate ja tarbijate vahel;

Muudatusettepanek

(t) „lühike **toiduainete** tarneahel” – tarneahel, mis hõlmab piiratud arvu **tootjaid, eelistatavalt väikepõllumajandustootjaid**, kes kohustuvad tegema koostööd, arendama kohalikku majandust ning tihedaid geograafilisi ja sotsiaalseid suhteid tootjate ja tarbijate vahel;

Muudatusettepanek 17

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 3

Komisjoni ettepanek

EAFRD toetab Euroopa 2020. **aasta strateegiat**, edendades kogu liidus maaelu arengut viisil, mis täiendab muid ühise põllumajanduspoliitika (edaspidi „ÜPP”) vahendeid, ühtekuuluvuspoliitikat ja ühist kalanduspoliitikat. Sellega aidatakse kaasa territoriaalselt ja keskkonnaalasel tasakaalustatuma, kliimasäästlikuma ja kliimamuutustele vastupanuvõimelisema ning uuenduslikuma liidu **põllumajandussektori** kujunemisele.

Muudatusettepanek

EAFRD toetab **strateegiat** „Euroopa 2020” **Euroopa maaelu arengu strateegia raames**, edendades kogu liidus maaelu **säästvat** arengut **ja majanduskasvu** viisil, mis täiendab muid ühise põllumajanduspoliitika (edaspidi „ÜPP”) vahendeid, **ning kooskõlastatult ja vastastikku täiendavalt** ühtekuuluvuspoliitikat ja ühist kalanduspoliitikat. Sellega aidatakse kaasa territoriaalselt ja keskkonnaalasel tasakaalustatuma, kliimasäästlikuma ja kliimamuutustele vastupanuvõimelisema **ja konkurentsivõimelisema, produktiivsema ning uuenduslikuma liidu põllumajandus-, toiduainete- ja metsandussektori** kujunemisele.

Selgitus

EAFRD määruse eesmärgid peaksid olema seoses strateegia „Euroopa 2020” kasvueesmärkidega ning seetõttu tuleb mainida põllumajandus- ja metsandusettevõtete konkurentsivõimet. Regioonide Komitee arvamuse muudatusettepanekus 29 rõhutatakse, et vaja on tõelist maaelu arengu strateegiat Euroopa tasandil. See strateegia peab olema kooskõlas ühtekuuluvuspoliitika ja ühise kalanduspoliitikaga ning nende raames antavad

toetused peavad olema selle strateegia täienduseks.

Muudatusettepanek 18

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 4 – punkt 3

Komisjoni ettepanek

(3) maapiirkondade tasakaalustatud territoriaalne areng.

Muudatusettepanek

(3) maapiirkondade **majanduse ja kogukondade** tasakaalustatud territoriaalne areng, **mis hõlmab ka linnade ja maapiirkondade sidemeid ning piirkondadevahelist koostööd.**

Muudatusettepanek 19

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 5 – lõik 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek

Euroopa 2020. aasta aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegiat toetavaid maaelu arengu eesmärke püütakse saavutada liidu maaelu arengu kuue järgmise prioriteediga, mis ühises strateegilises raamistikus muudetakse asjaomasteks temaatilisteks eesmärkideks:

Muudatusettepanek

Euroopa 2020. aasta aruka, jätkusuutliku ja kaasava majanduskasvu strateegiat toetavaid maaelu arengu eesmärke püütakse saavutada liidu maaelu arengu kuue järgmise prioriteediga **ja selle investeerimisprioriteetidega**, mis ühises strateegilises raamistikus muudetakse asjaomasteks temaatilisteks eesmärkideks:

Muudatusettepanek 20

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 5 – lõik 1 – punkt 2 – alapunkt a

Komisjoni ettepanek

(a) **oluliste struktuuriliste probleemidega** põllumajandusettevõtete ümberkorraldamise hõlbustamine; **eelkõige peetakse silmas selliseid ettevõtteid, kelle turul osalemise tase on madal, kes on suunatud konkreetsete sektorite turule ning kes vajaksid põllumajandusliku**

Muudatusettepanek

(a) põllumajandusettevõtete ümberkorraldamise, **ajakohastamise ja põllumajandusliku mitmekesistamise** hõlbustamine;

tegevuse mitmekesistamist;

Muudatusettepanek 21

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõik 1 – punkt 2 – alapunkt b**

Komisjoni ettepanek

(b) põlvkondadevahetuse lihtsustamine
põllumajandussektoris.

Muudatusettepanek

(b) põlvkondadevahetuse *ja uute osalejate lisandumise* lihtsustamine *põllumajanduse ja maaelu arengu programmides.*

Muudatusettepanek 22

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõik 1 – punkt 3 – alapunkt b**

Komisjoni ettepanek

(b) põllumajandusettevõtte riskijuhtimise toetamine;

Muudatusettepanek

(b) põllumajandusettevõtte riskijuhtimise toetamine *ettevaatusabinõudega;*

Muudatusettepanek 23

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõik 1 – punkt 4 – alapunkt a**

Komisjoni ettepanek

(a) Euroopa maastike elurikkuse ja seisundi ennistamine ja säilitamine, sealhulgas Natura 2000 aladel ja kõrge loodusliku väärtusega aladel;

Muudatusettepanek

(a) Euroopa maastike elurikkuse ja seisundi *ning põllumajandusettevõtetes geneetilise mitmekesisuse* ennistamine, säilitamine ja *säästev kasutamine*, sealhulgas Natura 2000 aladel ja kõrge loodusliku väärtusega aladel;

Muudatusettepanek 24

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 5 – lõik 1 – punkt 4 – alapunkt c

Komisjoni ettepanek

(c) mullaharimise parandamine.

Muudatusettepanek

(c) *mulla struktuuri, erosiooni- ja äärmuslike ilmastikutingimuste taluvuse, viljakuse ja* mullaharimise parandamine.

Muudatusettepanek 25

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 5 – lõik 1 – punkt 5 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek

(5) *loodusvarade tõhusama* kasutamise edendamine ja üleminek *vähem CO2-heiteid tootvale* ja kliimamuutuste suhtes vastupidavale majandusele põllumajanduses ning toiduainete- ja metsandussektoris, keskendudes järgmistele valdkondadele:

Muudatusettepanek

(5) *energia säästmise ja põllumajandusressursside ressursitõhusa* kasutamise edendamine ja üleminek *kliimaga arvestavale, energiasäästlikule* ja kliimamuutuste suhtes vastupidavale majandusele põllumajanduses ning toiduainete- ja metsandussektoris, keskendudes järgmistele valdkondadele:

Muudatusettepanek 26

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 5 – lõik 1 – punkt 5 – alapunkt a

Komisjoni ettepanek

(a) põllumajandusettevõtete veekasutuse tõhustamine;

Muudatusettepanek

(a) põllumajandusettevõtete veekasutuse tõhustamine *ja säästlikumaks muutmine*;

Muudatusettepanek 27

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 5 – lõik 1 – punkt 5 – alapunkt b

Komisjoni ettepanek

(b) põllumajandusettevõtete ja toiduainetetööstuse energiakasutuse

Muudatusettepanek

(b) põllumajandusettevõtete ja toiduainetetööstuse energiakasutuse

tõhustamine;

tõhustamine *ja säästlikumaks muutmine*;

Muudatusettepanek 28

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõik 1 – punkt 5 – alapunkt c**

Komisjoni ettepanek

(c) taastuvate energiaallikate, kõrvalsaaduste, jäätmete, jääkide ja muude toiduks mittekasutatavate toorainete pakkumise ja kasutamise hõlbustamine biomajanduse edendamise eesmärgil;

Muudatusettepanek

(c) taastuvate energiaallikate, kõrvalsaaduste, jäätmete, jääkide ja muude toiduks mittekasutatavate toorainete **kohaliku** pakkumise ja kasutamise hõlbustamine biomajanduse edendamise eesmärgil;

Muudatusettepanek 29

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõik 1 – punkt 6 – alapunkt a**

Komisjoni ettepanek

(a) *tegevusvaldkondade* mitmekesistamise, uute väikeettevõtete ja töökohtade *loomise hõlbustamine*;

Muudatusettepanek

(a) *olemasolevate mikro- ja väikeettevõtete majandusliku* mitmekesistamise *soodustamine*, uute *mikro- ja väikeettevõtete loomine rõhuasetusega naiste ja noorte uusettevõtlusel ning* töökohtade *loomine*;

Selgitus

Regioonide Komitee muudatusettepanek 32.

Muudatusettepanek 30

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõik 1 – punkt 6 – alapunkt b**

Komisjoni ettepanek

(b) maapiirkondade kohaliku arengu soodustamine;

Muudatusettepanek

(b) maapiirkondade *säästva* kohaliku arengu soodustamine;

Muudatusettepanek 31

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõige 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

1a. Peab olema tagatud kooskõla EAFRD toetuse ja muudest ÜSRi fondide rahastatavate meetmete vahel.

Muudatusettepanek 32

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 8 – lõige 1 – lõik 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

1. Liikmesriigid võivad oma maaelu arengu programmidesse lisada temaatilised allprogrammid, mis toetavad liidu maaelu arengu prioriteete, ***et*** rahuldada väljaselgitatud konkreetseid vajadusi, eelkõige seoses:

1. Liikmesriigid võivad oma maaelu arengu programmidesse lisada temaatilised allprogrammid, mis toetavad liidu maaelu arengu prioriteete, ***mille puhul võetakse arvesse linnade ja maapiirkondade vahelisi sidemeid ning piirkondadevahelist koostööd ja mille eesmärk on*** rahuldada väljaselgitatud konkreetseid vajadusi, eelkõige seoses:

Muudatusettepanek 33

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 8 – lõige 1 – lõik 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(c) artikli 33 lõikes 2 osutatud mägialadega;

(c) artikli 33 lõikes 2 osutatud mägialadega ***ning artikli 33 lõikes 4 nimetatud olulisest looduslikust eripärast tingitud piirangutega piirkondadega;***

Muudatusettepanek 34

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 9 – lõige 1 – punkt d a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(d a) direktiivi 2001/42/EÜ kohaselt läbiviidud programmi keskkonnamõju strateegilise hindamise tulemused;

Muudatusettepanek 35

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 9 – lõige 1 – punkt f

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(f) seoses kohaliku arenguga konkreetne kirjeldus, mis käsitleb koordineerimismehhanismide kohalike arengustrateegiate, artiklis 36 osutatud koostöömeetme, artiklis 21 osutatud maapiirkondade põhiteenuseid ja külauuendust käsitleva meetme ning artiklis 20 osutatud maapiirkondades põllumajandusettevõtete ja ettevõtluse arendamist käsitleva meetme raames maapiirkondades mittepõllumajandusliku tegevuse toetamise vahel;

(f) seoses kohaliku arenguga konkreetne kirjeldus, mis käsitleb koordineerimismehhanismide kohalike arengustrateegiate, artiklis 36 osutatud koostöömeetme, artiklis 21 osutatud maapiirkondade põhiteenuseid ja külauuendust käsitleva meetme, **mis hõlmab linnade ja maapiirkondade vahelisi sidemeid ning piirkondadevahelist koostööd, ning** artiklis 20 osutatud maapiirkondades põllumajandusettevõtete ja ettevõtluse arendamist käsitleva meetme raames maapiirkondades mittepõllumajandusliku tegevuse toetamise vahel;

Muudatusettepanek 36

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 9 – lõige 1 – punkt h

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(h) järelevalve- ja hindamisnõuetega seotud vajaduste ning määruse nr [ÜSR/2012] artiklis 49 osutatud hindamiskava analüüs. Liikmesriigid tagavad väljaselgitatud vajaduste

välja jäetud

rahuldamiseks piisavad ressursid ja astuvad samme suutlikkuse suurendamiseks;

Muudatusettepanek 37

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 9 – lõige 1 – punkt m**

Komisjoni ettepanek

(m) teave selle kohta, kuidas programm täiendab meetmeid, mida rahastatakse muudest ühise põllumajanduspoliitika **või ühtekuuluvuspoliitika** vahenditest **või Euroopa Merendus- ja Kalandusfondist (EMFF)**;

Muudatusettepanek

(m) teave selle kohta, kuidas programm täiendab meetmeid, mida rahastatakse muudest ühise põllumajanduspoliitika vahenditest, **ning mehhanismide kohta, millega tagatakse kooskõlastatus muudest ÜSRi fondidest toetatavate meetmetega;**

Muudatusettepanek 38

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 9 – lõige 1 – punktid o ja p**

Komisjoni ettepanek

(o) määruse nr [ÜSR/2012] artiklis 5 nimetatud partnerite määramine ja partneritega peetud konsultatsioonide tulemused;

Muudatusettepanek

(o) määruse (**EL**) nr [ÜSR/2012] artiklis 5 nimetatud partnerite määramine, **meetmed, mis on võetud partnerite kaasamiseks programmi ettevalmistamiseks, rakendamise, järelevalvesse ja hindamiseks vastavalt Euroopa käitumisjuhendile, mis on sätestatud ühissätete määruse artiklis 5, ja partneritega peetud konsultatsioonide tulemused, vajaduse korral artikli 55 lõikes 3 osutatud riikliku maaeluvõrgustiku tegevuskava põhiaspektid ja struktuur ning sätted selle juhtimiseks, mis moodustavad iga-aastaste tegevuskavade aluse.**

(p) vajaduse korral artikli 55 lõikes 3 osutatud riikliku maaeluvõrgustiku tegevuskava põhiaspektid ja struktuur ning sätted selle juhtimiseks, mis moodustavad iga-aastaste tegevuskavade

aluse.

Muudatusettepanek 39

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 15 – pealkiri

Komisjoni ettepanek

Teadmussiire ja teabemeetmed

Muudatusettepanek

Teadmussiire, *säästvate tavade vahetus* ja teabemeetmed

Muudatusettepanek 40

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 15 – lõige 3 – lõik 1

Komisjoni ettepanek

Kõnealuse meetme kohane toetus ei hõlma sellist teoreetilist või praktilist õpet, mis moodustab kesk- või kõrghariduse tavaprogrammide või -süsteemide osa.

Muudatusettepanek

Kõnealuse meetme kohane toetus ei hõlma sellist teoreetilist või praktilist õpet, mis moodustab kesk- või kõrghariduse tavaprogrammide või -süsteemide osa, *kuid võib hõlmata kursuseid, mida organiseeritakse elukestva õppe süsteemi ja ümberõppe raames ning mille puhul võetakse arvesse maapiirkondade ettevõtjate vajadusi.*

Selgitus

Elukestva õppe süsteem võimaldab ümberõpet ja uute tegevuste arendamist.

Muudatusettepanek 41

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 15 – lõige 3 – lõik 2

Komisjoni ettepanek

Teadmussiiret ja teabeteenust osutavatel asutustel peab olema kõnealuse ülesande täitmiseks asjakohane suutlikkus personali kvalifikatsiooni ja korrapärase koolituse näol.

Muudatusettepanek

Teadmussiiret ja teabeteenust osutavatel asutustel *ja võrgustikel* peab olema kõnealuse ülesande täitmiseks asjakohane suutlikkus personali kvalifikatsiooni ja korrapärase koolituse näol.

Muudatusettepanek 42

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 15 – lõige 4

Komisjoni ettepanek

4. Kõnealuse meetme kohased toetuskõlblikud kulud hõlmavad teadmussiiirde **ja** teabeteenuste korraldamise ja osutamise kulusid. Tutvustusprojektide puhul võib toetus hõlmata ka vastavaid investeerimiskulusid. Toetuskõlblikud on ka osalejate sõidu- ja elamiskulud, päevarahad ning ka põllumajandustootjate asendamise seotud kulud.

Muudatusettepanek

4. Kõnealuse meetme kohased toetuskõlblikud kulud hõlmavad **teadmiste vahetuse ja** teadmussiiirde **või** teabeteenuste korraldamise ja osutamise kulusid. Tutvustusprojektide puhul võib toetus hõlmata ka vastavaid investeerimiskulusid. Toetuskõlblikud on ka osalejate sõidu- ja elamiskulud, päevarahad ning ka põllumajandustootjate asendamise seotud kulud.

Muudatusettepanek 43

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 17 – lõige 1 – punkt b – alapunkt i – taane 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

– lühikesed ja kohalikud toiduainete tarneahelad või

Muudatusettepanek 44

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 18 – lõige 1 – punkt a a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(a a) aitavad edendada majanduskasvu, säilitada töökohti tootmisahela kõikides lülides ja arendada uusi tegevusalasid põllumajandusettevõtetele, näiteks turismi- või sotsiaalvaldkonnas;

Selgitus

Investeeringimeetmed peaksid hõlmama ka põllumajandusettevõtete tegevuse laiendamist turismi valdkonda (talupuhkus) ja sotsiaalvaldkonda (Green Care).

Muudatusettepanek 45

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 20 – lõige 1 – punkt c a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(c a) pensionimaksud nendele põllumajandustootjatele, kes annavad oma ettevõtte alaliseks üle teisele põllumajandustootjale.

Selgitus

Praegune ennetähtaegselt pensionile jäämise kava tuleks säilitada.

Muudatusettepanek 46

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 20 – lõige 2 – lõik 2

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Lõike 1 punkti a alapunkti ii kohast toetust antakse põllumajandustootjatele või põllumajandustootja majapidamise liikmetele, kes mitmekesistavad oma tegevusvaldkonda mittepõllumajanduslike tegevustega, samuti antakse seda mittepõllumajandusliku tegevusega hõlmatud mikro- ja väikeettevõtjatele maapiirkondades.

Lõike 1 punkti a alapunkti ii kohast toetust antakse põllumajandustootjatele või põllumajandustootja majapidamise liikmetele, kes mitmekesistavad oma tegevusvaldkonda mittepõllumajanduslike tegevustega, ***teistele maapiirkondade elanikele***, samuti antakse seda mittepõllumajandusliku tegevusega hõlmatud mikro- ja väikeettevõtjatele maapiirkondades.

Muudatusettepanek 47

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 20 – lõige 2 – lõik 4

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Lõike 1 punkti b kohast toetust antakse maapiirkondades mittepõllumajandusliku tegevusega hõlmatud mikro- ja väikeettevõtetele ning põllumajandustootjatele või

Lõike 1 punkti b kohast toetust antakse maapiirkondades mittepõllumajandusliku tegevusega hõlmatud mikro- ja väikeettevõtetele ning põllumajandustootjatele või

põllumajandustootja majapidamise liikmetele.

põllumajandustootja majapidamise liikmetele **ja teistele maapiirkondade elanikele.**

Muudatusettepanek 48

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 21 – lõige 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek

(b) investeeringud iga liiki väikeinfrastruktuuri loomisse, tõhustamisse või laiendamisse, **sealhulgas** investeeringuid taastuvatesse energiaallikatesse;

Muudatusettepanek

(b) investeeringud iga liiki väikeinfrastruktuuri loomisse, tõhustamisse või laiendamisse, **võttes arvesse linnade ja maapiirkondade vahelisi sidemeid ning hõlmates** investeeringuid **energiatõhususe meetmetesse ja** taastuvatesse energiaallikatesse;

Muudatusettepanek 49

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 21 – lõiked 2 ja 3

Komisjoni ettepanek

2. Käesoleva meetme kohane toetus on ette nähtud üksnes väikeinfrastruktuurile, mis on iga liikmesriigi poolt programmis kindlaks määratud. Maaelu arengu programmides võib ette näha erandeid eeskirjadest, mis käsitlevad investeeringuid lairiba-infrastruktuuri ja **taastuvatesse energiaallikatesse**. Sel juhul tuleb kehtestada selged kriteeriumid, millega tagatakse vastastikune täiendavus liidu muude rahastamisvahendite kohase toetusega.

3. Lõike 1 kohased investeeringud on toetuskõlblikud, kui asjakohased toimingud tehakse kooskõlas maapiirkondade omavalitsuste arengut ja nende põhiteenuseid käsitlevate kavadega (kui sellised kavad on olemas) ning on

Muudatusettepanek

2. Käesoleva meetme kohane toetus on ette nähtud üksnes väikeinfrastruktuurile, mis on iga liikmesriigi poolt programmis kindlaks määratud. Maaelu arengu programmides võib ette näha erandeid eeskirjadest, mis käsitlevad investeeringuid lairiba-infrastruktuuri ja **detsentraliseeritud taastuveniavarustusse**. Sel juhul tuleb kehtestada selged kriteeriumid, millega tagatakse vastastikune täiendavus liidu muude rahastamisvahendite kohase toetusega.

Lõike 1 kohased investeeringud on toetuskõlblikud, kui asjakohased toimingud tehakse kooskõlas maapiirkondade omavalitsuste arengut ja nende põhiteenuseid käsitlevate kavadega (kui sellised kavad on olemas) ning on

kooskõlas kohaliku arengustrateegiaga (*kui see on olemas*).

kooskõlas kohaliku arengustrateegiaga.

Muudatusettepanek 50

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 24 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Agrometsandussüsteemid on maakasutussüsteemid, mille puhul puid kasvatatakse samal maal kombinatsioonis ekstensiivpõllumajandusega. Liikmesriigid määravad kindlaks hektarile istutatavate puude maksimumarvu, võttes arvesse kohalikke mullastiku- ja kliimatingimusi, metsataimede liike ning vajadust tagada maa põllumajanduslik kasutamine.

Muudatusettepanek

2. Agrometsandussüsteemid on maakasutussüsteemid, mille puhul puid kasvatatakse samal maal kombinatsioonis ekstensiivpõllumajandusega. Liikmesriigid määravad kindlaks hektarile istutatavate puude maksimumarvu, võttes arvesse kohalikke mullastiku- ja kliimatingimusi, metsataimede liike ning vajadust tagada maa *säästev* põllumajanduslik kasutamine.

Muudatusettepanek 51

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 29 – lõige 2

Komisjoni ettepanek

2. Põllumajanduse keskkonna- ja kliimameetme kohast toetust makstakse põllumajandustootjatele, põllumajandustootjate rühmadele või põllumajandustootjate ja muudele maavaldajate rühmadele, kes teevad vabatahtlikult toiminguid, mis sisaldavad ühte või enamat põllumajanduse keskkonna- ja kliimakoostust põllumajandusmaal. Põllumajanduse keskkonna- ja kliimatoetust võib anda ka ***muudele maavaldajatele või muudele maavaldajate*** rühmadele, kui see on keskkonnanäesmärkide saavutamise seisukohast põhjendatud.

Muudatusettepanek

2. Põllumajanduse keskkonna- ja kliimameetme kohast toetust makstakse põllumajandustootjatele, põllumajandustootjate rühmadele või põllumajandustootjate ja muudele maavaldajate rühmadele, kes teevad vabatahtlikult toiminguid, mis sisaldavad ühte või enamat põllumajanduse keskkonna- ja kliimakoostust põllumajandusmaal ***või põllumajanduslikul eesmärgil kasutataval maal või on investeerinud kliimamuutustega kohanemise meetmetesse***. Põllumajanduse keskkonna- ja kliimatoetust võib anda ka ***põllumajandustootjate*** rühmadele, kui see on keskkonnanäesmärkide saavutamise seisukohast põhjendatud.

Selgitus

Kõnealuse meetme sihtrühm on eelkõige põllumajandustootjad. Arvesse tuleks võtta juba olemasolevaid programme ja meetmeid.

Muudatusettepanek 52

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 29 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

3. Põllumajanduse keskkonna- ja kliimatoetuse maksed hõlmavad ainult neid kohustusi, mis on rangemad kui määruse (EL) nr HR/2012 VI jaotise I peatükis kehtestatud vastavad kohustuslikud nõuded **ning muud määruse (EL) nr DP/2012 III jaotise 2. peatükis kehtestatud vastavad kohustuslikud nõuded**, vastavad minimaalsed väetiste ja taimekaitsevahendite kasutuse nõuded ning muud asjakohased siseriiklike õigusaktidega kehtestatud kohustuslikud nõuded. Kõik sellised kohustuslikud nõuded esitatakse programmis.

Muudatusettepanek

3. Põllumajanduse keskkonna- ja kliimatoetuse maksed hõlmavad ainult neid kohustusi, mis on rangemad kui määruse (EL) nr HR/2012 VI jaotise I peatükis kehtestatud vastavad kohustuslikud nõuded, vastavad minimaalsed väetiste ja taimekaitsevahendite kasutuse nõuded ning muud asjakohased siseriiklike õigusaktidega kehtestatud kohustuslikud nõuded. Kõik sellised kohustuslikud nõuded esitatakse programmis.

Selgitus

Peaks olema võimalik tunnustada kõiki põllumajanduse keskkonna- ja kliimameetmeid, suurendamata alusnäitajat otsetoetuste keskkonnasäästlikumaks muutmise nõudena.

Muudatusettepanek 53

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 29 – lõige 6

Komisjoni ettepanek

6. Toetust makstakse aasta kaupa ning toetussummaega hüvitatakse toetusesaajatele võetud kohustustest tingitud lisakulud ning saamatajäänud tulu tarvikuna või osaliselt. Vajaduse korral kaetakse toetusest ka tehingukulud kuni 20 % ulatuses põllumajanduse keskkonna- ja kliimakoostuste eest makstavast

Muudatusettepanek

6. Toetust makstakse aasta kaupa ning toetussummaega hüvitatakse toetusesaajatele võetud kohustustest tingitud lisakulud ning saamatajäänud tulu tarvikuna või osaliselt. Vajaduse korral kaetakse toetusest ka tehingukulud kuni 20 % ulatuses põllumajanduse keskkonna- ja kliimakoostuste eest makstavast

toetusest. Põllumajandustootjate rühma võetud kohustuste puhul on ülemmäär 30 %.

toetusest. Põllumajandustootjate rühma võetud kohustuste puhul on ülemmäär 30 %. **EAFRD toetused võivad olla seotud määruse (EL) nr DP/2012 III jaotise 2. peatükis hõlmatud meetmetega.**

Selgitus

Sertifitseeritud põllumajanduse keskkonna- ja kliimameetmed peaksid seetõttu automaatselt vastama keskkonnahoidlikumaks muutmise nõuetele. Seetõttu peaks kõiki meetmeid käsitama keskkonnasäästlikumaks muutmisena ning need peaks olema mõlemas sambas abikõlblikud.

Muudatusettepanek 54

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 32 – lõige 1 – lõik 2

Komisjoni ettepanek

Lisakulude ja saamatajäänud tulu arvutamise alus on võrdlus aladega, mida ei mõjuta looduslikust või muust eripärast tingitud piirangud, võttes arvesse määruse (EL) nr DP/2012 III jaotise 3. peatüki kohaseid toetusi.

Muudatusettepanek

Lisakulude ja saamatajäänud tulu arvutamise alus on võrdlus aladega, mida ei mõjuta looduslikust või muust eripärast tingitud piirangud, võttes arvesse määruse (EL) nr DP/2012 III jaotise 3. peatüki kohaseid toetusi. **Toetused tuleb asjakohaselt diferentseerida, võttes arvesse**

– iga piirkonna olukorda ja arengueesmärke;

– põllumajandust mõjutavate püsivate ebasoodsate looduslike tingimuste raskust;

– tootmisliiki ning vajaduse korral ka ettevõtte majanduslikku struktuuri.

Selgitus

Arvesse tuleb võtta seda, et üksteisest erinevate tootmisliikidega ja eri tootmispiirkondades asuvatel põllumajandusettevõtetel on ka üksteisest erinevad kulud.

Muudatusettepanek 55

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 36 – lõige 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek

(a) koostöölased lähenemisviisid **liidu põllumajanduse ja toiduahela** eri osalejate ning metsandussektori ja muude osalejate vahel, kes aitavad kaasa maaelu arengupoliitika eesmärkide ja prioriteetide saavutamisele, kaasa arvatud tootmisharudevahelised organisatsioonid;

Muudatusettepanek

(a) koostöölased lähenemisviisid **põllumajandustootjate ja maapiirkonna ettevõtjate (pöörates erilist tähelepanu väikepõllumajandustootjatele ning mikro- ja väikeettevõtjatele), samuti kohalike ja piirkondlike toiduahelate** eri osalejate ning metsandussektori ja muude osalejate vahel, kes aitavad kaasa maaelu arengupoliitika eesmärkide ja prioriteetide saavutamisele, kaasa arvatud tootmisharudevahelised organisatsioonid;

Muudatusettepanek 56

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 36 – lõige 2 – punkt e

Komisjoni ettepanek

(e) kohaliku tasandi reklaamiüritused lühikeste tarneahelate ja kohalike turgude edendamiseks;

Muudatusettepanek

(e) kohaliku tasandi **teabe- ja** reklaamiüritused lühikeste tarneahelate ja kohalike turgude edendamiseks;

Muudatusettepanek 57

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 36 – lõige 2 – punkt e a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(e a) toetus võib hõlmata ka lõikes 1 osutatud kvaliteedikavade alla kuuluvate toodete reklaami- ja teavituskulusid;

Muudatusettepanek 58

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 36 – lõige 2 – punkt j a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(j a) maaturismiga seotud turismiteenuste arendamine ja/või turustamine;

Selgitus

Maaturismi arendamine ja turustamine on maapiirkondade jaoks erakordse tähtsusega, kuna sedalaadi tegevus on paljudes piirkondades eriti tihedalt põllumajandusega seotud.

Muudatusettepanek 59

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 36 – lõige 2 – punkt j b (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(j b) sotsiaalse põllumajanduse projektide (nt Green care) arendamine

Selgitus

Sotsiaalse põllumajanduse arendamine, näiteks ELi projekt „Green care”, on oluline maapiirkondadele ja teisalt on see põllumajandusettevõtetele uus, täiendav majandustegevuse liik.

Muudatusettepanek 60

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 42 – lõige 1**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

1. Lisaks määruse (EL) nr [ÜSR/2012] artiklis 30 osutatud ülesannetele võivad kohalikud tegevusrühmad täita ***korraldusasutuse ja/või makseasutuse poolt delegeeritud lisäülesandeid.***

1. Lisaks määruse (EL) nr [ÜSR/2012] artiklis 30 osutatud ülesannetele võivad kohalikud tegevusrühmad täita ***järgmisi ülesandeid:***

Muudatusettepanek 61

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 42 – lõige 1 – punkt a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(a) täita korraldusasutuse ja/või makseasutuse poolt delegeeritud lisäülesandeid või

Muudatusettepanek 62

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 42 – lõige 1 – punkt a a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

(a a) rakendada kohaliku arengustrateegia raames üksinda või koos partneritega laia territoriaalse mõõtmega toiminguid, mida nimetatakse „katusprojektiks”.

Selgitus

I propose to allow local action groups for independent implementation of projects in the framework of local development strategy of the broad territorial reach, with participation of partners from the LDS area. The current regulations limit the role of LAGs to being an intermediary in transfer of financial means and an animator. It seems that possibility of realisation of flagship projects in the framework of a strategy would create a significant added value. Moreover, our polish experiences show that there is a huge demand for small-scale projects of short duration. Unfortunately, in situation when they have to follow the same administrative path, many applicants resign. Thanks to the proposed amendment, those partners would have contact only with a LAG and they would not need to get through the complicated administrative path

Muudatusettepanek 63

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 42 – lõige 2**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

2. Kohalikud tegevusrühmad võivad pädevalt makseasutuselt taotleda ettemakset, kui selline võimalus on ette nähtud maaelu arengu programmis. Ettemakse summa ei või ületada **50 %**

2. Kohalikud tegevusrühmad võivad pädevalt makseasutuselt taotleda ettemakset, kui selline võimalus on ette nähtud maaelu arengu programmis. Ettemakse summa ei või ületada **80 %**

riiklikust toetusest, mis on seotud
jooksvate kulude ja elavdamiskuludega.

riiklikust toetusest, mis on seotud
jooksvate kulude ja elavdamiskuludega.

Selgitus

*Võttes arvesse kohalike tegevusrühmade märkimisväärseid probleeme laenudele
juurdepääsemisel, teeme ettepaneku suurendada ettemaksete mahtu 80%-ni.*

Muudatusettepanek 64

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 43 – lõige 1 – punkt b a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

*(b a) meetmed, millega edendatakse
kohalikku osalust parema arstiabi,
hariduse, kultuuritegevuse ning kohalike
avalike teenuste muude valdkondade
kavandamises ja rakendamises.*

Muudatusettepanek 65

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 44 – lõige 1 – punkt b b (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

*(b b) punktis b nimetatud ettevalmistav
toetus võib olla ettemakse, mis moodustab
kuni 100% riiklikust rahastamisosalusest,
kui selline võimalus on programmis ette
nähtud.*

Selgitus

*Teen ettepaneku lisada lõige, milles sätestatakse eeskirjad, mis võimaldavad teha
katusprojekti elluviimiseks kuni 100% suuruse ettemakse. Need oleksid projektid, millesse on
otseselt kaasatud partnerid, kes ei taotle rahaliste piirangute tõttu ise toetust. Katusprojekti
raames saaks kohalik tegevusrühm rahalised vahendid oma partneritele ettemaksena üle
kanda.*

Muudatusettepanek 66

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 53 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. EIP võrgustik luuakse artiklis 61 osutatud põllumajanduse tootlikkuse ja säästvusega tegeleva EIP toetamiseks artikli 51 lõike 1 kohaselt. See võimaldab võrgustike loomist tööühenduste, nõustamisteenuste osutajate ja teadustöötajate vahel.

Muudatusettepanek

1. EIP võrgustik luuakse artiklis 61 osutatud põllumajanduse tootlikkuse ja säästvusega tegeleva EIP toetamiseks artikli 51 lõike 1 kohaselt. See võimaldab võrgustike loomist tööühenduste, nõustamisteenuste osutajate, **valitsusväliste organisatsioonide** ja teadustöötajate vahel.

Muudatusettepanek 67

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 61 – lõige 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek

(a) toetab **ressursitõhusat**, tootlikku ja vähese CO₂-heitega, kliimasäästlikku ja kliimamuutustele vastupanuvõimelist põllumajandussektorit, mis on kooskõlas maamajanduse aluseks olevate peamiste loodusressurssidega,

Muudatusettepanek

(a) toetab **ressursi- ja energiatõhusat**, tootlikku ja vähese CO₂-heitega, kliimasäästlikku ja kliimamuutustele vastupanuvõimelist põllumajandussektorit, mis on kooskõlas maamajanduse aluseks olevate peamiste loodusressurssidega,

Muudatusettepanek 68

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 61 – lõige 1 – punkt d

Komisjoni ettepanek

(d) leiab ühendusi tiptasemel teadusuuringute **ja** tehnoloogia ning põllumajandustootjate, ettevõtjate ja nõustamisteenuste osutajate vahel.

Muudatusettepanek

(d) leiab ühendusi tiptasemel teadusuuringute, **kohaliku oskusteabe**, tehnoloogia ning põllumajandustootjate, **maakogukondade**, ettevõtjate ja nõustamisteenuste osutajate vahel.

Muudatusettepanek 69

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 61 – lõige 2 – punkt c

Komisjoni ettepanek

(c) teavitada teadlaskonda
põllumajandustootmise jaoks vajalikest
teadusuuringutest.

Muudatusettepanek

(c) teavitada teadlaskonda
*põllumajandustootjate ja
maakogukondade seisukohast* vajalikest
teadusuuringutest.

Muudatusettepanek 70

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 64 – lõige 6

Komisjoni ettepanek

6. Määruse (EL) nr [ÜSR/2012] artikli 20
*lõikes 2 osutatud tulemusreservi
jaotamiseks lisatakse määruse (EL) nr
HR/2012 artikli 45 kohaselt EAFRD-le
kogutud olemasolev sihtotstarbeline tulu
määruse (EL) nr [ÜSR/2012] artiklis 18
osutatud summadele. Tulemusreserv
jaotatakse liikmesriikidele
proportsionaalselt vastavalt nende osale
EARFDi toetuse kogusummast.*

Muudatusettepanek

6. Määruse (EL) nr HR/2012 artikli 45
kohaselt EAFRD-le kogutud olemasolev
sihtotstarbeline tulu jaotatakse
liikmesriikidele proportsionaalselt
vastavalt nende osale EAFRDi toetuse
kogusummast.

Selgitus

Jätetakse välja viide määruse (EL) nr [ÜSR/2012] artiklis 18 osutatud tulemusreservile.

Muudatusettepanek 71

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 65 – lõige 4 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

*4 a. Erandina käesoleva artikli lõike 3
esimese lõigu punktist b võivad
liikmesriigid suurendada käesoleva
määruse artiklites 21 ja 31 osutatud
meetmete jaoks ettenähtud maksimaalset
EAFRD toetust programmide raames,*

mida rakendatakse ühissätete määruse artikli 82 lõikes 2 määratletud üleminekupiirkondades, et tagada kooskõla muude ÜSRi fondide kaasrahastamise määrade tasemega kõnealuse piirkondade kategooria puhul, eelkõige mitut fondi hõlmavates programmides.

Muudatusettepanek 72

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 65 – lõige 6

Komisjoni ettepanek

6. EAFRD poolt kaasrahastatavaid kulusid ei kaasfinantseerita struktuurifondide, Ühtekuuluvusfondi või liidu mis tahes muu finantsvahendi rahastamisosalusest.

Muudatusettepanek

6. EAFRD poolt kaasrahastatavaid konkreetse meetme või konkreetse meetme osa kulusid ei kaasfinantseerita struktuurifondide, Ühtekuuluvusfondi või liidu mis tahes muu finantsvahendi rahastamisosalusest. *See ei piira ega takista niisuguse lähenemisviisi kasutamist programmitöö puhul, milles ühendatakse eri ÜSRi fondide toetused, mis võib osutuda vajalikuks määruse [ÜSR/2012] artiklis 9 sätestatud temaatiliste eesmärkide saavutamiseks ühtsel ja integreeritud viisil.*

Muudatusettepanek 73

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 65 – lõige 6 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

6 a. Avaliku sektori toetuskõlblike kulutuste puhul võib riigipoolse rahastamisosaluse asendada erasektori osalusega.

Selgitus

Avaliku sektori toetuskõlblike kulutuste puhul peaks olema võimalik asendada riigipoolne rahastamisosalus erasektori osalusega, nagu kavandati praeguseks juba lõpule viidud kolmepoolsetel eelarveläbirääkimistel. See on vajalik eelkõige liikmesriikide praeguste

kokkuhoiupüüetega seoses, et liikmesriikide kaasrahastamise määra tagamisel tekkivaid probleeme saaks tasakaalustada erasektori investeeringutega.

Muudatusettepanek 74

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 65 – lõige 7 a (uus)**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

7a. Rahaliste vahendite suhtes, mis kantakse määruse (EL) nr DP/2012 artikli 14 kohaselt üle EAFRD-le, kehtib lõike 3 kohane ühtne rahastamisosaluse määr.

Selgitus

Rahalistel vahenditel, mida kantakse paindlikkusega seoses üle EAFRDile, peaks olema ühtsuse mõttes sama toetuse määr nagu teistel EAFRD-i meetmetel.

Muudatusettepanek 75

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 80**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

*Piirkondlike programmidega liikmesriigid võivad moodustada **siseriikliku järelevalvekomisjoni, et koordineerida nende** programmide rakendamist seoses riikliku **raamistikuga ja finantsvahendite kasutamisega.***

*Piirkondlike programmidega liikmesriigid võivad moodustada **siseriiklikke või piirkondlikke järelevalvekomisjone. Siseriiklike järelevalvekomisjonide olemasolu korral koordineerivad need piirkondlike** programmide rakendamist seoses riikliku **raamistikuga.***

Muudatusettepanek 76

**Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 81 – lõige 1 – punkt b**

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

*(b) kontrollib **programmi hindamiskavaga seotud tegevusi ja väljundeid;***

*(b) kontrollib **korraldusasutuse esitatud hindamiskava ja edusamme selle rakendamisel;***

Muudatusettepanek 77

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 82 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

1. **31. maiks 2016** ja iga järgmise aasta **31. maiks** kuni **2023.** aastani (kaasa arvatud) esitab liikmesriik komisjonile maaelu arengu programmi rakendamise aastaaruande eelmise kalendriaasta kohta. 2016. aastal esitatav aruanne hõlmab 2014. ja 2015. kalendriaastat.

Muudatusettepanek

1. **30. juuniks 2016** ja iga järgmise aasta **30. juuniks** kuni **2022.** aastani (kaasa arvatud) esitab liikmesriik komisjonile maaelu arengu programmi rakendamise aastaaruande eelmise kalendriaasta kohta. **Liikmesriik esitab lõpliku rakendamisaruarande 31. detsembriks 2023.** 2016. aastal esitatav aruanne hõlmab 2014. ja 2015. kalendriaastat.

Muudatusettepanek 78

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 85

Komisjoni ettepanek

2023. aastal koostavad liikmesriigid oma iga maaelu arengu programmi kohta järeelhindamise aruande. **Kõnealune aruanne esitatakse komisjonile** hiljemalt 31. detsembriks 2023.

Muudatusettepanek

2023. aastal koostavad liikmesriigid oma iga maaelu arengu programmi kohta järeelhindamise aruande. **Kõnealuse aruande koostamine viiakse lõpule** hiljemalt 31. detsembriks 2023.

Muudatusettepanek 79

Ettepanek võtta vastu määrus Artikkel 89 – lõik 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

Kui maaelu arengu programmis on ette nähtud vahendid, mis sisaldavad riigiabi elemente, ei ole vaja nendest vahenditest eraldi teatada.

Selgitus

Nõuan ELi õigusaktide muutmist, et vältida konkreetsete toetusvahendite eraldi heakskiitmise menetlust, kuna juba nende vahendite kavandamisel peetakse silmas nende vastavust konkurentsipoliitikale.

MENETLUS

Pealkiri	Euroopa Maaelu Arengu Põllumajandusfondist (EAFRD) antavad maaelu arengu toetused
Viited	COM(2011)0627 – C7-0340/2011 – 2011/0282(COD)
Vastutav komisjon istungil teada andmise kuupäev	AGRI 25.10.2011
Arvamuse esitaja(d) istungil teada andmise kuupäev	REGI 25.10.2011
Arvamuse koostaja nimetamise kuupäev	Elisabeth Schroedter 23.11.2011
Vastuvõtmise kuupäev	10.10.2012
Lõpphääletuse tulemus	+ : 40 - : 3 0 : 4
Lõpphääletuse ajal kohal olnud liikmed	Luís Paulo Alves, Charalampos Angourakis, Catherine Bearder, Victor Boştinaru, John Bufton, Alain Cadec, Salvatore Caronna, Nikos Chrysogelos, Francesco De Angelis, Tamás Deutsch, Rosa Estaràs Ferragut, Danuta Maria Hübner, Filiz Hakaeva Hyusmenova, Vincenzo Iovine, María Irigoyen Pérez, Seán Kelly, Mojca Kleva, Constanze Angela Krehl, Petru Constantin Luhan, Ramona Nicole Mănescu, Vladimír Maňka, Riikka Manner, Iosif Matula, Erminia Mazzoni, Ana Miranda, Jens Nilsson, Jan Olbrycht, Younous Omarjee, Markus Pieper, Tomasz Piotr Poręba, Monika Smolková, Ewald Stadler, Georgios Stavrakakis, Csanád Szegedi, Nuno Teixeira, Lambert van Nistelrooij, Oldřich Vlasák, Kerstin Westphal, Hermann Winkler, Joachim Zeller, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska
Lõpphääletuse ajal kohal olnud asendusliige/asendusliikmed	Karima Delli, Jens Geier, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Elisabeth Schroedter, Czesław Adam Siekierski, Giommara Uggias